

# Example of cooperation offer of ApaSan for support for establishing community managed water supply systems/ Exemplu: Oferta de cooperare ApaSan pentru susținerea creării sistemelor de aprovizionare cu apă gestionate de comunitate

Annex/Anexa:

Source/Sursa: **ApaSan**

Date/Data: **2013**

Language/Limba: **Română**

## **Guidebook**

for the implementation of decentralized  
water supply systems in Moldova

## **Ghid**

pentru implementarea sistemelor decentralizate  
de aprovizionare cu apă în Republica Moldova

## Ofertă de colaborare privind construirea sistemelor de aprovizionare cu apă potabilă

### Introducere

Proiectul Elveției de Apă și Sanitație în Moldova promovează și susține dezvoltarea sistemelor descentralizate de aprovizionare cu apă potabilă în sectorul rural. Echipa ApaSan deține expertiza și experiența în vederea construirii și punerii în operare a sistemelor de aprovizionare cu apă potabilă.

Douăzeci și două de localități din Moldova au beneficiat de construcția și punerea în operare a sistemelor de aprovizionare cu apă și circa 30.000 de oameni se bucură de apă potabilă de calitate livrată permanent. Tehnologiile utilizate sunt adecvate condițiilor tehnice și ușor de întreținut.

Aceste sisteme de aprovizionare cu apă potabilă sunt gestionate de către Asociațiile Consumatorilor de Apă, asociații constituite în fiecare localitate și a căror membri sunt beneficiarii antrenați în planificarea, construcția, gestionarea și întreținerea sistemului de aprovizionare cu apă.

### Condițiile colaborării

Proiectul ApaSan își propune să susțină și alte comunități în procesul de planificare, construcție, punere în operare și gestionare a sistemelor de aprovizionare cu apă potabilă. Colaborarea se va realiza în baza unui algoritm. Condițiile și termenii propuși sunt obligatori. Nerespectării condițiilor propuse sau încălcarea termenilor prevăzuți, din păcate, are ca efect descalificarea comunităților

Condițiile de colaborare sunt următoarele:

#### **I. Administrația Publică Locală**

- Angajamentul Administrației Publice Locale de nivel raional și local privind susținerea realizării construcției și punerii în funcțiune a sistemului de aprovizionare cu apă potabilă, suportul constituirii și înregistrării Asociației Consumatorilor de Apă, stabilirea și aprobarea tarifului conform metodologiei de calcul propuse de ApaSan, delegarea gestiunii sistemului de aprovizionare cu apă către Asociația Consumatorilor de Apă;
- Contribuția Administrației Publice Locale<sup>1</sup>, este obligatorie și constituie:
  - a) xxxxxx MDL xxxxxxxxxxxxxxxx pentru localitățile cu populația mai mică de 2.500 locuitori,
  - b) xxxxxx MDL xxxxxxxxxxxxxxxx pentru localitățile cu populația cuprinsă între 2.500 și 5.000 locuitori,
  - c) xxxxxx MDL xxxxxxxxxxxxxxxx pentru localitățile cu peste 5.000 locuitori;

#### **II. Comunitatea/populația**

- Contribuția comunității<sup>2</sup> constituie 2.000 MDL (două mii lei) și 10 (zece) zile muncă per gospodărie/familie ;
- Constituirea Asociației Consumatorilor de Apă și aderarea a cel puțin 75% din populația localității la asociația creată și virarea contribuției către contul asociației;
- Gestionarea sistemului de aprovizionare cu apă potabilă de către Asociația Consumatorilor de Apă constituită în localitate;
- Calcularea, aprobarea și respectarea unui tarif/preț corect și economic eficient pentru apa consumată (per M3);
- Funcționarea Asociației Consumatorilor de Apă conform prevederilor Statutului.

<sup>1</sup> Contribuția Autorităților Locale va fi utilizată pentru achiziția materialelor de construcție. Prețul de achiziție a materialelor nu poate fi mai mare decât cele indicate în devizul de cheltuieli oferit de companiile de construcție în procesul de licitație.

<sup>2</sup> Contribuția comunității va fi utilizată pentru procurarea unităților de contorizare sau pentru plata lucrărilor de construcție și se va face conform indicațiilor ApaSan.

### Algoritmul colaborării

Etapă	Descrierea	Termen de realizare/Calendar	Responsabil		
			ApaSan	APL	ACA
Angajamentele APL	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Prezentarea ofertei către Administrația Publică Locală (Președinți ai Raioanelor și Primari)</li> <li>- Emiterea Deciziilor Consiliilor Locale și Raionale de atribuire a contribuției și valoarea acesteia la implementarea proiectelor de aprovizionare cu apă.</li> <li>- Expedierea către ApaSan a actelor ce asigură angajamentul și contribuția APL la implementarea proiectelor de aprovizionare cu apă potabilă (Scrisoare de garanție și Decizia Consiliilor)</li> </ul>	2 săptămâni			
Angajamentele comunității	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Ședința comunitară, prezentarea condițiilor către populație.</li> <li>- Constituirea Asociației Consumatorilor de Apă (ACA), înregistrarea asociației și deschiderea contului bancar.</li> <li>- Aderarea a cel puțin 75% din populația localității la asociația creată și virarea contribuției către contul asociației.</li> <li>- Alegerea structurilor de gestionare a ACA (Consiliu, Președinte), angajarea personalului ACA (contabil, tehnician)</li> <li>- Colectarea contribuției comunitare.</li> <li>- Expedierea către ApaSan a actelor ce confirmă angajamentul și contribuția comunității la implementarea proiectelor de aprovizionare cu apă potabilă (Extrasul de cont, confirmarea aderării membrilor ACA )</li> </ul>	6 săptămâni			
Contractarea	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Semnarea acordului de colaborare privind construcția și punerea în funcțiune a sistemului de aprovizionare cu apă; Părțile semnate: ApaSan, Autoritățile Raionale, Administrația Publică Locală (Primărie) și Asociația Consumatorilor de Apă.</li> </ul>	1 săptămână			
Proiectare și construcție	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Selectarea antreprenorilor ce vor realiza proiectul tehnic al sistemului</li> <li>- Proiectarea tehnică a sistemului</li> </ul>	8 săptămâni			
	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Licitația serviciilor de construcție a sistemului de aprovizionare cu apă potabilă</li> </ul>	4 săptămâni			
	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Realizarea lucrărilor de construcție și punerea în operare a sistemului de aprovizionare cu apă potabilă</li> </ul>	August 20xx -			
Punere în operare	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Luarea la balanță de către Autoritățile Publice Locale (Primărie, Consiliu Local) a sistemului de aprovizionare cu apă.</li> <li>- Darea în concesiune a sistemului de aprovizionare cu apă către Asociația Consumatorilor de Apă din localitate</li> <li>- Calcularea, aprobarea tarifului/prețului pentru apa consumată (per M3) conform metodologiei și costurilor reale.</li> </ul>	<i>La finisarea lucrărilor de construcție</i>			